

Co to jest TestDaF?

TestDaF jest egzaminem językowym dla cudzoziemców, którzy chcą podjąć studia w Niemczech lub potrzebują potwierdzenie znajomości języka niemieckiego.

Egzamin TestDaF jest opracowywany i oceniany centralnie przez Instytut TestDaF w Hagen. Można go zdawać w licencjonowanych centrach egzaminacyjnych w około 80-ciu krajach. Wszyscy uczestnicy egzaminu otrzymują takie same zadania. Wyniki egzaminu TestDaF są oceniane przez wykwalifikowane korektorki oraz wykwalifikowanych korektorów.

Wyniki klasyfikowane są w trzystopniowej skali:

- ☐ Poziom TestDaF 5 (TDN 5)
- ☐ Poziom TestDaF 4 (TDN 4)
- ☐ Poziom TestDaF 3 (TDN 3)

W skali Rady Europejskiej odpowiadają poziomom B2.1 do C1.2.

Jaki poziom-TestDaF musisz osiągnąć aby zostać dopuszczonym do studiów na uczelni?

Jeśli uzyskałeś w każdej z czterech części egzaminu co najmniej poziom TDN 4, to pod względem językowym nic nie stoi ci na przeszkodzie, aby rozpocząć studia na niemieckiej uczelni (oczywiście należy spełnić pozostałe warunki stawiane przez uczelnie, w tym także finansowe i prawne). Uzyskując we wszystkich czterech częściach egzaminu poziom TDN 5, posiadasz wyższy poziom znajomości języka niemieckiego, aniżeli ten, który uprawnia do podjęcia studiów.

W zależności od wybranego kierunku akceptują niektóre uczelnie w Niemczech wyniki poniżej TDN 4 i dopuszczają do studiów. Każda uczelnia posiada swoje własne warunki dopuszczania do studiów. Prosimy dowiedzieć się przed złożeniem dokumentów bezpośrednio na wybranej uczelni, jaki wynik egzaminu TestDaF jest przez nią uznawany. Niektóre uczelnie podają wymagany poziom egzaminu na swoich stronach internetowych.

Informacje na temat studiów w Niemczech oraz adresy niemieckich uczelni znajdziesz na następujących stronach internetowych:

<http://www.daad.de/>

<http://www.hochschulkompass.hrk.de/>

<http://www.uni-assist.de/>

<http://www.deutsch-uni.com>

<http://www.sprachnachweis.de>

<http://www.deutsche-kultur-international.de/home/index.html>

<http://www.campus-germany.de/>

Kto może podejść do egzaminu TestDaF?

- ☐ Osoby o zaawansowanych znajomościach języka niemieckiego, które chcą w zróżnicowanej formie swoje umiejętności sprawdzić.
- ☐ Osoby zamierzające podjąć studia wyższe w Niemczech.
- ☐ Osoby potrzebujące międzynarodowo uznane zaświadczenie o znajomościach języka niemieckiego w celu dalszych studiów lub w celach naukowych jak i zawodowych w kraju ojczystym.

Jeśli jesteś w początkowej fazie nauki języka niemieckiego, powinieneś poczekać z zameldowaniem na egzamin do chwili dobrego opanowania języka. Sprawdź na jakim poziomie znajduje się twoja znajomość języka niemieckiego - zrób to na stronie internetowej Instytutu TestDaF za pomocą testu klasyfikacyjnego („Fit für den TestDaF”). Tam otrzymasz w przeciągu 10-ciu minut wynik i ocenę twoich obecnych umiejętności.

Jaką korzyść daje tobie TestDaF?

- ☐ Świadectwo-TestDaF jest honorowane przez wszystkie uczelnie niemieckie. Jeśli pozostałe twoje dokumenty zostaną zaakceptowane przez uczelnię, to uzyskawszy wynik na poziomie TDN 4 we wszystkich czterech częściach egzaminu, zostaniesz dopuszczony do studiów. W gestii uczelni leży uznanie wyników poniżej poziomu TDN 4 i umożliwienie tym samym podjęcia studiów – uzależnione jest to często od wybranego kierunku oraz okresu trwania studiów.
- ☐ Egzamin TestDaF jest egzaminem, którego treści i zadania są ściśle związane ze szkolnictwem wyższym. Egzamin ten sprawdza twoje umiejętności językowe pod względem ich użyteczności na studiach.
- ☐ Egzamin TestDaF sprawdza oddzielnie cztery umiejętności: rozumienie ze słuchu, rozumienie tekstu czytanego, umiejętność formułowania wypowiedzi pisemnej oraz ustnej. Na świadectwie, które otrzymasz będą więc cztery wyniki pośrednie. W ten sposób otrzymasz informację gdzie są twoje mocne, a gdzie słabe strony.
- ☐ Egzamin TestDaF możesz zdać w twoim kraju. Nie musisz więc jechać do Niemiec, aby zdać egzamin. Twoje świadectwo TestDaF zostanie ci przesłane na twój adres, więc jeszcze przed wyjazdem do Niemiec możesz przygotować wszystkie dokumenty, które wymagane są przez niemiecką uczelnię. Dzięki egzaminowi TestDaF zaoszczędzisz czas i pieniądze.
- ☐ Do egzaminu TestDaF można się przygotować celowo. Egzamin jest tak skonstruowany jak w modelowych przykładach (Modellsätze) znajdujących się na naszej stronie internetowej – oraz jak w przez TestDaF-Instytut autoryzowanych egzaminach wzorcowych (Musterprüfungen). Wszystkie egzaminy TestDaF posiadają ten sam stopień trudności.
- ☐ TestDaF posiada sieć licencjonowanych centrów egzaminacyjnych na całym świecie, w których można zasięgnąć informacji na temat egzaminu. Informacji mogą również udzielić lektorzy DAAD, Instytuty Goethego oraz Instytuty Germanistyki, Sekcje Germanistyki uczelni wyższych lub Ambasady i Konsulaty Republiki Federalnej Niemiec w kraju.
- ☐ Świadectwo TestDaF posiada czasowo nieograniczoną ważność.
- ☐ Jeżeli jesteś nie zadowolony z osiągniętych wyników i chciałbyś je poprawić, możesz podchodzić do egzaminu TestDaF wielokrotnie (bez ograniczeń).

Jak można się przygotować do egzaminu TestDaF?

Do egzaminu TestDaF można się przygotować różnorodnymi sposobami: ucząc się autodydaktycznie lub z pomocą tutorialną w internecie pod „www.deutsch-uni.com”, zapisując się na kurs językowy lub ucząc się w tzw. tandemie internetowym (eTandem-Lernpartnerschaft). Więcej informacji na ten temat znajdziesz pod „Vorbereitung auf den TestDaF” (Przygotowanie do TestDaF) na naszej stronie internetowej.

Gdzie i kiedy można zdać egzamin TestDaF?

Egzamin TestDaF możesz zdać w jednym z licencjonowanych centrów egzaminacyjnych w twoim kraju albo w jednym z ponad 170 centrów egzaminacyjnych w Niemczech. Egzamin ten przeprowadzany jest kilkakrotnie w roku. Dokładne terminy znajdziesz na stronach internetowych Instytutu TestDaF oraz w najbliższym centrum egzaminacyjnym.

Ile kosztuje uczestnictwo w egzaminie TestDaF?

Za egzamin TestDaF należy uiścić opłatę egzaminacyjną. O jej wysokości dowiesz się w wybranym centrum egzaminacyjnym, ponieważ opłaty egzaminacyjne są różnicowane w zależności od kraju.

Jak i kiedy można zapisać się na egzamin TestDaF?

Zapisz się na TestDaF przez internet: www.testdaf.de: wybierz kraj, miasto i centrum egzaminacyjne, w którym chcesz przystąpić do egzaminu. Okres rejestracji na egzamin rozpoczyna się około 8 tygodni przed egzaminem i trwa 4 tygodnie. W przeciągu rejestracji możesz zrezygnować z udziału w egzaminie. W takim przypadku 15 % z wpłaconej za egzamin kwoty zostanie ci potrącone jako koszty administracyjne. Rezygnując z udziału w egzaminie po upływie okresu rejestracji nie otrzymasz zwrotu opłaty egzaminacyjnej.

Jak można dowiedzieć się o wynikach egzaminu TestDaF?

Centrum egzaminacyjne, w którym przystąpiłeś do egzaminu, prześle ci w okresie od 6 do 8 tygodni po egzaminie świadectwo TestDaF z twoimi wynikami. Na rewersie świadectwa znajduje się opis sposobu oceny każdej części zdanego egzaminu, który umożliwia dokładną klasyfikację własnych umiejętności językowych.

Jak wygląda egzamin TestDaF?

Wszystkie tematy oraz zadania testu związane są z ogólnym szkolnictwem wyższym, ponieważ egzamin ten zdają kandydaci na różne kierunki studiów.

Egzamin TestDaF składa się z czterech części:

część egzaminu	zadania
Rozumienie przeczytanego tekstu 	3 teksty o ilości 30 Items Czas trwania: 60 minut
Rozumienie ze słuchu 	3 teksty słuchowe o ilości 25 Items Czas trwania: 40 minut
Umiejętność formułowania wypowiedzi pisemnej 	1 zadanie pisemne Czas trwania: 60 minut
Umiejętność formułowania wypowiedzi ustnej 	7 zadań ustnych Czas trwania: 30 minut
Egzamin trwa 3 godz. i 10 minut (bez przerw)	

Rozumienie przeczytanego tekstu

Celem tej części jest sprawdzenie w jakim stopniu uczestnik egzaminu jest w stanie zrozumieć przeczytany tekst, który związany jest z szkolnictwem wyższym. Osoba egzaminowana musi wykazać się zarówno umiejętnością całkowitego oraz szczegółowego rozumienia tekstu, jak i zawartych bądź nie bezpośrednio wyrażonych w nim informacji.

W tej części egzaminu znajdują się 3 teksty. Są one zróżnicowane pod względem treści i stopnia trudności (krótkie teksty związane z tematyką studiów, teksty dziennikarskie i teksty z czasopism lub książek naukowych).

Rozumienie ze słuchu

W tej części powinieneś się wykazać umiejętnością rozumienia tekstów ze słuchu, których tematy i słownictwo związane są z szkolnictwem wyższym. W tej części egzaminu mamy 3 teksty słuchowe: dialog z życia uniwersyteckiego, wywiad w radiu między 3 lub 4 osobami i referat lub wywiad z naukowcem. Teksty te są zróżnicowane pod względem treści i poziomu trudności. Zadania są tak skonstruowane, iż wymagają zarówno rozumienia ogólnego kontekstu, jak i zrozumienia szczegółów oraz informacji nie zawartych bezpośrednio w tekście.

Umiejętność formułowania wypowiedzi pisemnej

W tej części powinieneś się wykazać umiejętnością spójnego napisania tekstu o zrozumiałej strukturze językowej (na wyznaczony temat). W pierwszej części tekstu należy opisać dane statystyczne w przedstawionym grafiku lub tabeli. W drugiej części tekstu należy się ustosunkować do zawartej w nim tezy oraz uzasadnić swój punkt widzenia.

Umiejętność formułowania wypowiedzi ustnej

W tej części powinieneś się wykazać językową kompetencją reagując odpowiednio w różnych sytuacjach, z jakimi możesz się zetknąć na uczelni. Część ustna egzaminu składa się z 7 zadań o zróżnicowanym poziomie trudności. Celem tej części egzaminacyjnej jest sprawdzenie, w jakim stopniu uczestnik egzaminu jest w stanie poradzić sobie na codzień w życiu akademickim i jak reaguje w różnych sytuacjach, n. p.: czynny udział w rozmowie z innymi studiującymi, opis grafiku danego seminarium lub uzasadnienie swego punktu widzenia na dowolny temat lub postawienie własnej hipotezy.

Część ustna egzamin odbywa się w specjalnym laboratorium językowym, w którym słuchasz poleceń z CD lub kasety, czytając je równocześnie w zeszycie zadaniowym. Twe odpowiedzi nagrywane są również na CD lub kasetę.

Wskazówki do opracowania zadań egzaminacyjnych

Na naszej stronie internetowej znajdziesz pod tytułem „Hinweise und Tipps” („Wskazówki i rady”) wiele informacji o możliwościach przygotowania się do egzaminu. Wszystkie cztery części egzaminu są tam szczegółowo opisane, tam też otrzymasz wiele propozycji jak powinieneś się przygotowywać i ćwiczyć do egzaminu.

Teraz wiesz na temat egzaminu TestDaF to, co jest najistotniejsze. Jeszcze więcej informacji wraz z materiałem do ćwiczeń oraz zestawem przykładowym testu otrzymasz w centrach egzaminacyjnych, w księgarniach oraz na stronie internetowej Instytutu TestDaF pod: „Vorbereitung auf den TestDaF”.

Instytut TestDaF życzy wszystkim zainteresowanym sukcesów w nauce języka niemieckiego oraz osiągnięcia dobrych wyników na egzaminie. Mamy nadzieję, iż uda ci się wkrótce zrealizować twój cel: studia w Niemczech.